

CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION DE DIRECT SIMS

Dernière mise à jour le : 27 Avril 2012

Les présentes Conditions d'Utilisation ainsi que toutes les conditions supplémentaires, telles que modifiées en tant que de besoin, régissent l'utilisation que vous faites des services en ligne, de votre compte Direct Sims, et des créations présentées sur Direct Sims pour les jeux The Sims 2, The Sims 3, SimCity 4 et SimCity (produits soumis aux conditions d'utilisation du groupe Electronic Arts Inc. disponible ci-après : <http://tos.ea.com/legalapp/WEBTERMS/US/fr/PC/>) ainsi que de tout autre contenu présent sur le site.

Ce document est entièrement rédigé en français et constitue un contrat ayant force obligatoire entre vous et Direct Sims. En utilisant les services de Direct Sims, vous déclarez être âgé d'au moins 18 ans (ou d'être majeur conformément aux lois en vigueur dans votre pays natal ou de résidence habituelle) ou que vous avez examiné le présent Contrat en présence de l'un de vos parents ou de votre tuteur et qu'il ou elle accepte ces Conditions d'Utilisation en votre nom et assume l'entière responsabilité de votre respect de celles-ci. Vous convenez que vous disposez, et/ou votre parent ou tuteur disposent, de l'entière capacité et des compétences nécessaires pour accepter les dispositions, conditions, obligations, faire les déclarations et assumer les responsabilités énoncées dans les présentes Conditions d'Utilisation et pour respecter et se conformer à ces Conditions d'Utilisation.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION ET EN CONSERVER UNE COPIE

I- PREAMBULE

Pour les besoins des présentes conditions générales d'utilisation, les termes suivants ont la définition ci-après mentionnée :

« *CGU ou Conditions Générales d'Utilisation* » : désignent l'ensemble des stipulations prévues aux présentes ayant pour objet de définir les modalités et règles d'accès et d'utilisation des services proposés par Direct Sims.

« *Contenus* » : désignent, sans que cette liste soit limitative, la structure de Direct Sims, les créations des joueurs, les textes, rubriques, dessins, illustrations, photos, images, sons, vidéos, ainsi que tout autre contenu présent sur Direct Sims et/ou tout autre élément composant celui-ci.

II - OBJET ET ETENDUE DES CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION DES SERVICES

Les présentes Conditions Générales d'Utilisation ont pour but de fixer les modalités d'utilisation des Services et Contenus proposés sur Direct Sims. L'utilisation des Services implique de votre part une acceptation totale et inconditionnelle de l'ensemble des présentes Conditions Générales d'Utilisation. En cas de refus de votre part, il vous est demandé de ne pas accéder au site.

En ce qui concerne les jeux-concours et les abonnements Premium, des règles spécifiques s'ajoutent aux Conditions Générales d'Utilisation ci-présentes. Celles-ci sont présentes, réciproquement, dans le Règlement des Jeux-Concours (disponible lors des Jeux-Concours) et les [Conditions Générales d'Abonnement](#).

Les présentes CGU, Conditions Générales d'Utilisation, sont susceptibles d'être modifiées au cours du temps. Vous êtes priés de lire régulièrement ce contrat afin de vous tenir au courant des éventuels changements : cette présomption d'information de votre part est irréfragable et ne peut en aucun cas vous exonérer partiellement ou totalement de votre responsabilité.

III - OBLIGATION D'INSCRIPTION

III-1 CONDITIONS D'INSCRIPTION

III-1-A Inscription

Pour accéder à l'intégralité des fonctionnalités et services proposés par Direct Sims, notamment le téléchargement des créations des membres, ainsi que pour accéder aux services et fonctionnalités payantes, il est indispensable de remplir et valider le formulaire d'inscription. Pour ce faire, des informations personnelles vous seront demandées (à savoir votre nom, prénom, adresse électronique, date de naissance, code postal, pays de résidence habituelle...) servant à vous identifier. Il est important de donner des informations véridiques, au risque le cas contraire de voir l'accès au compte désactivé. Ces informations sont protégées et soumises à confidentialité (cf : [Politique de Confidentialité](#)).

Direct Sims confirme votre inscription par l'envoi d'un message électronique que vous recevez dans votre boîte mail. Il vous faudra alors activer, manuellement votre compte pour avoir accès aux différents services proposés par Direct Sims.

Direct Sims ne peut être tenu comme responsable en cas de défaillances techniques ou d'impossibilité de traitement et que par conséquent les informations relatives à l'inscription ne lui parviennent pas.

III-1-B Droits de l'utilisateur

- Droits relatifs aux données personnelles :

L'utilisateur a le droit au respect de ses données personnelles. Conformément aux dispositions de l'article 34 de la Loi « Informatique et Libertés » du 06 Janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression de toutes données vous concernant. L'exercice de ce droit s'effectue par l'utilisateur lui-même dans les paramètres de gestion de son compte ou en utilisant le [formulaire de contact](#) mis à sa disposition, l'administration s'occupant alors des modifications demandées, dans le respect des règles des présentes Conditions Générales d'Utilisation (à noter que le changement de pseudonyme s'effectue obligatoirement via ce formulaire).

Pour plus d'informations, se reporter à la [Politique de Confidentialité](#).

- Droit de réponse :

Conformément à l'article 6-IV de la Loi n°2004-575 du 21 juin 2004 et au Décret n°2007-1527 du 24 octobre 2007, toute personne physique ou morale nommée ou désignée sur Direct Sims pourra bénéficier d'un droit de réponse.

Pour ce faire, dans un délai de 3 mois à compter de la connaissance du message en question, la personne physique ou morale nommée ou désignée pourra utiliser le [formulaire de contact](#) mis à sa disposition afin de prévenir l'administration de Direct Sims. Cette demande devra être accompagnée des références exactes du message (date, titre, auteur, impression d'écran, url...). Ceci vaut également pour des images, vidéos ou tout autre support présent sur la plateforme. Devront être précisés les caractères contestés ainsi que les motivations de l'utilisation du Droit de Réponse. La demande devra être également accompagnée du texte de réponse, uniquement sous la forme d'un écrit. La réponse ne peut excéder la longueur du message vicié et ne peut non plus dépasser deux cents lignes.

Tant que la réponse répond aux Conditions Générales d'Utilisation et aux respects des lois et règlements applicables en France, exclusivement, Direct Sims s'engage à publier dans le délai de trois jours la réponse, en précisant l'utilisation du Droit de Réponse. Le cas contraire, Direct Sims renverra une exception d'irrecevabilité à la personne physique ou morale concernée, ayant alors trois jours pour se conformer aux dispositions en vigueur. L'exception d'irrecevabilité peut également venir de la possibilité pour l'utilisateur de pouvoir directement réagir, dans la limite du respect des Conditions Générales d'Utilisation

et des lois et règlements en vigueur en France et dans leur pays de résidence habituelle. Dès lors, l'exception d'irrecevabilité est entière et incontestable.

III-1-C Obligations de l'utilisateur

Suite à votre inscription, vous vous engagez avoir donné des informations exactes et véridiques dans le formulaire, à jour et complètes, ainsi qu'aux respects des Conditions Générales d'Utilisation et aux lois en vigueur en France et dans votre pays de résidence habituelle. Conformément à l'article L112-1 du Code de la Propriété Intellectuelle français, et à l'article 9 du Code Civil français, vous vous engagez à ne pas utiliser de pseudonyme qui pourrait porter atteinte aux droits des tiers (notamment utilisation du nom patronymique, du pseudonyme, de la marque d'autrui, ou d'œuvres protégées par le droit d'auteur). Direct Sims, par délégation envers ses modérateurs, se réserve le droit de refuser ou d'exiger la correction du pseudonyme contrevenant à cette clause.

Vous vous engagez également à une certaine courtoisie, à ne pas violer les lois en vigueur en France et dans votre pays de résidence habituelle (notamment diffamation, insulte, racisme, appel à la haine, pédopornographique...).

III-1-D Protection des mineurs

Pour utiliser les services de Direct Sims, les mineurs doivent obtenir une autorisation parentale ou des titulaires de l'autorité parentale les concernant, en particulier avant de créer un Compte Utilisateur. L'utilisation du Compte Utilisateur par un mineur reste sous la responsabilité des parents, ou titulaire de l'autorité parentale. Il est alors vivement conseillé aux parents et titulaires de l'autorité parentale de surveiller l'utilisation faite par leurs enfants mineurs des services et fonctionnalités du site Direct Sims, ainsi que des contenus tiers pouvant se trouver sur le site (liens vers d'autres sites – En aucun cas Direct Sims ne peut être considéré comme responsable de ces contenus tiers).

III-2 ACTIVATION – MOT DE PASSE

Lors de votre inscription, vous serez amené à choisir et à indiquer des codes d'accès personnels et confidentiels. Ils permettent à Direct Sims de vous identifier et à avoir accès rapidement aux services et fonctionnalités mises à votre disposition par la plateforme. Vous vous engagez à subir l'entière responsabilité de la conservation de la confidentialité de vos codes d'accès, ainsi que de votre compte. Toute connexion ou transmission de données effectuée en utilisant votre compte sera réputée avoir été effectuée par vous-même et sous votre responsabilité exclusive, qu'il soit en réalité effectué par vous-mêmes ou un tiers. C'est pourquoi, en cas d'utilisation frauduleuse de votre compte et de vos identifiants, il convient d'informer immédiatement Direct Sims.

Par ailleurs, en aucun cas l'administration de Direct Sims (modérateurs, administrateurs) ne vous demanderont vos identifiants personnels.

IV - ENGAGEMENTS DES UTILISATEURS

IV.1 UTILISATION DE LA PLATEFORME DIRECT SIMS

Sur Direct Sims, vous êtes libres de discuter de tous les sujets qui vous intéressent et ceci dans le respect des règles de bienséance, de courtoisie, et du respect d'autrui.

Vous êtes seul responsable des contenus que vous partagez sur Direct Sims. En particulier, vous êtes seul responsable de tout préjudice direct ou indirect causé par l'utilisation de cette plateforme.

Dans le cadre d'une procédure judiciaire, nous vous informons que Direct Sims peut être contraint de transmettre toute information ou contenu permettant de faire avancer une enquête de Police Judiciaire. Cette demande étant légale, effectuée par une autorité en ayant les pouvoirs, en aucun cas la responsabilité du site ne pourrait être retenue. Ceci vaut également pour faire respecter les Conditions Générales d'Utilisation ou encore les droits des tiers, des intérêts des utilisateurs, du public ou de Direct Sims lui-même.

Tout contenu, tel qu'il soit, porté à la connaissance du public ou transmis de manière privée, sont sous la seule responsabilité de l'utilisateur à l'origine du contenu. Dans ce cas, vous vous engagez à ce que ces contenus respectent les lois et réglementations en vigueur, et notamment à ce qu'ils respectent les droits des biens et des personnes, et tous les droits de propriété intellectuelle. Il ressort de ces dispositions une interdiction de partager du contenu pouvant nuire à l'image de Direct Sims ou non-conforme à la législation française et de votre pays de résidence habituelle. De plus, est interdit, de manière non-exhaustive :

- d'envoyer, de transmettre tout contenu ou messages pouvant constituer, sans que ce qui suit ne soit limitatif, d'incitation à la réalisation de crimes et/ou délits, de provocation à la discrimination, à la haine ou à la violence en raison de la race, de l'ethnie, de la religion ou de la nationalité, nuisibles, menaçants, abusifs, constitutifs de harcèlement, diffamatoires, injurieux, vulgaires, obscènes, pornographiques, menaçants pour la vie privée d'autrui, portant atteinte à la présomption d'innocence ou autrement répréhensibles tels que les mauvais traitements infligés à des animaux, la consommation de drogues ou d'alcool, ou la fabrication de bombes ;
- de porter atteinte d'une quelconque manière aux mineurs ;
- d'inciter ou faire l'éloge du suicide ;
- d'harcéler de quelque manière que ce soit un autre ou plusieurs autres utilisateurs ;
- de transmettre des fausses nouvelles ou des rumeurs ;
- de porter atteinte à l'autorité de la justice ;
- de transmettre tout message dont le contenu violerait tout brevet, marque déposée, secret de fabrication, droit de propriété intellectuelle ou tout autre droit de propriété appartenant à autrui ;
- de transmettre tout message à caractère promotionnel non sollicité ou non autorisé ;
- de transmettre des virus informatiques ou tout autre code, dossier ou programme conçus pour interrompre, détruire ou limiter la fonctionnalité de tout logiciel, ordinateur, ou outil de télécommunication sans que cette énumération ne soit limitative ;
- de commettre ou d'inciter à commettre des actes de piratage informatique ou de contournement de dispositifs techniques de protection ou d'information sur les droits de propriété intellectuelle ;
- d'entraver ou de perturber les fonctionnalités et services mis à dispositions de Direct Sims, les serveurs, les réseaux connectés Direct Sims, ou refuser de se conformer aux conditions requises, aux procédures, aux règles générales ou aux dispositions réglementaires applicables ;
- de donner des informations renvoyant vers d'autres sites dont le contenu serait susceptible de contrevenir à toute loi et réglementation en vigueur, et notamment serait susceptible de porter atteinte aux droits des personnes et des biens, et/ou aux droits de propriété intellectuelle ;
- d'utiliser les fonctionnalités et services de Direct Sims à des fins promotionnelles et d'une manière générale de proposer des produits et des services vous rémunérant de manière directe ou indirecte ;
- de collecter et de stocker des données personnelles afférentes aux autres Utilisateurs.

En cas de non-respect de ces règles et usages, l'administration de Direct Sims se réserve le droit d'exclure le contrevenant.

IV.2 SIGNALEMENT DES CONTENUS MANIFESTEMENT ILLICITES

Conformément aux dispositions de l'article 6-I-7 de la Loi pour la Confiance en l'Economie Numérique du 21 juin 2004, toute personne peut signaler à tout moment la publication sur Direct Sims de tout contenu à caractère litigieux dont elle aurait connaissance, notamment ceux qui relèveraient des infractions visées aux 5ème et 8ème alinéa de l'article 24 de la loi du 29 juillet 1881 relative à la Liberté de la Presse et aux articles 227-23 et 227-24 du Code Pénal.

Pour se faire, il vous suffit d'utiliser la fonction « *Signaler un contenu* » ou de contacter l'administration de Direct Sims via le [formulaire de contact](#) mis à disposition (en précisant aussi précisément que possible : url, auteur, image, texte, date, titre...).

Direct Sims est autorisé à informer, suite au signalement du contenu illicite, les autorités publiques compétentes de toutes activités illicites mentionnées ci-dessus.

Attention, conformément à l'article 6-I-2 de la Loi pour la Confiance en l'Economie Numérique du 21 juin 2004, est puni d'une peine d'un an d'emprisonnement et de 15 000 euros d'amende le fait de présenter un contenu à Direct Sims comme illicite, sachant pertinemment que le contenu est en réalité licite.

V – ABONNEMENT ET UTILISATION DES SERVICES ET FONCTIONNALITES PAYANTS

Se reporter aux [Conditions Générales d'Abonnement](#).

VI - AVERTISSEMENT

Vous êtes parfaitement informé des risques particuliers liés aux spécificités d'Internet, des réseaux et notamment du fait que des informations relatives à des données personnelles vous concernant peuvent être captées et/ou transférées, notamment dans des pays n'assurant pas un niveau de protection adéquat des données personnelles.

Vous reconnaissez et acceptez ces risques, notamment de transferts éventuels vers tous pays.

VII - DROITS DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE

Tout contenu (textes, commentaires, articles, images, vidéos, créations des membres) présent sur Direct Sims est protégé au titre du droit de la propriété intellectuelle que ce soit pour la France et tout autre pays, membre ou non de l'Union Européenne (Allemagne, Italie, United-States, Canda, Afrique du Sud...). Conformément aux dispositions du Code de la Propriété Intellectuelle, seule l'utilisation pour un usage privé est autorisée à l'exclusion de toute autre utilisation.

Toute autre utilisation, sauf autorisation préalable de Direct Sims et/ou des autres ayants droits, est constitutive de contrefaçon et sanctionnée au titre de la propriété intellectuelle. Nous vous rappelons que la propriété intellectuelle est protégée en France conformément à l'article L 112-1 du Code de la Propriété Intellectuelle. La violation de celle-ci est passible d'un droit de demande de dommages-intérêts de la part de son propriétaire. Cette infraction est aussi passible d'une amende et de deux ans d'emprisonnement dans les cas les plus graves

Toute reproduction totale ou partielle de tout ou partie des éléments présents sur Direct Sims non autorisée est strictement interdite.

VIII - RECOMMANDATION PARTICULIERE AUX UTILISATEURS INTERNATIONAUX

Compte tenu de la dimension mondiale du réseau Internet, nous vous informons qu'il faut vous conformer à toutes les règles applicables dans le pays où vous résidez.

IX - GARANTIES, RESPONSABILITES ET LIMITATION DE RESPONSABILITE

L'utilisation des fonctionnalités et services mis à votre disposition par Direct Sims et de tout contenu obtenu via celui-ci relève de votre responsabilité exclusive.

Les services et fonctionnalités proposées par Direct Sims sont disponibles 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Il se peut toutefois que pour des raisons de maintenances techniques ou de problèmes extérieurs que Direct Sims ne soit pas accessible, ceci ne pouvant alors être à l'origine d'un engagement de la responsabilité contractuelle du site.

Sauf exceptions légales françaises, la responsabilité de Direct Sims ne saurait être engagée pour tout dommage de quelque nature qu'il soit aussi bien corporel, matériel, immatériel ou moral. Dans le même sens, Direct Sims ne peut être tenu comme responsable de l'impossibilité d'accéder aux services et fonctionnalités qu'il propose sur sa plateforme en ligne.

Dans le cas où la responsabilité de Direct Sims serait engagée à la suite d'un manquement à l'une de ses obligations au titre des présentes Conditions Générales d'Utilisation, la réparation ne s'appliquera qu'aux seuls dommages directs, personnels et certains, à l'exclusion expresse de la réparation de tous dommages et/ou préjudices indirects et immatériels, tels que les préjudices financiers, les préjudices commerciaux, les pertes d'exploitation et de chiffres d'affaires, les pertes de données.

X - INDEMNISATION

Vous vous engagez à garantir et indemniser Direct Sims contre tout dommage, plainte ou demande émanant de tiers suite à l'utilisation des services et fonctionnalités du site, et notamment relatif à l'envoi, la diffusion ou la transmission de contenu par vous. Cette garantie couvre les indemnités qui seraient éventuellement dues ainsi que les honoraires d'avocats et frais de justice dans une limite raisonnable.

XI - FACEBOOK ET DIRECT SIMS

Sur la plateforme Direct Sims, il vous est possible de vous connecter grâce à votre compte Facebook®. Les Conditions Générales d'Utilisation de Direct Sims restent alors applicables, cumulativement à celles du réseau social (disponible ci-après : <https://www.facebook.com/#!/legal/terms>). En cas de conflit de clauses des Conditions Générales d'Utilisation, les clauses de Direct Sims priment tant que vous utilisez les services et fonctionnalités mis à la disposition par la plateforme. Dès lors que vous sortez de ce cadre, les Conditions Générales d'Utilisation de Facebook® reprennent toute leur force contraignante.

Par soucis de confidentialité, Direct Sims tient à préciser qu'en aucun cas vos informations personnelles (adresse, téléphone, opinions politiques et religieuses...), votre contenu personnel (albums photos, amis, commentaires, publications, favoris...) ne lui sont communiqués.

XII - DIVERS

Si une ou plusieurs stipulations des "Conditions Générales d'Utilisation" sont tenues pour non valides ou déclarées comme telles en application d'une loi, d'un règlement ou à la suite d'une décision définitive d'une juridiction compétente, les autres stipulations garderont toute leur force et toute leur portée.

Compte tenu de la dimension internationale du réseau Internet, nous vous rappelons qu'il faut vous conformer à toutes les règles impératives et d'ordre public applicables dans le pays où vous résidez.

Par ailleurs, Direct Sims est susceptible de mettre en avant des partenaires et ou publicités. Le site n'est en aucun cas responsable des faits litigieux pouvant survenir lors de la consultation de ceux-ci : leur propre responsabilité sera à engager.

XIII- LOIS ET JURIDICTIONS

Les présentes CGU sont exclusivement régies par le droit français. Tout désaccord ou litige qui ne se règle pas par la voie amiable sera soumis exclusivement aux tribunaux compétents.

Nous vous recommandons de prendre connaissance des documents suivants :

- [Politique de Confidentialité](#) : relative au respect de la vie privée ;
- [Conditions Générales d'Abonnement](#) : relatives aux clauses s'appliquant au paiement de l'abonnement, de la protection des informations personnelles lors des paiements, des services et fonctionnalités déverrouillées par l'abonnement.

Mentions légales :

Direct Sims

Administration et Direction : Grégoire

Nous contacter : contact@directsims.com

1&1 Internet AG - Hébergeur

Adresse postale :

1&1 Internet SARL
7, place de la Gare
BP 70109
57201 Sarreguemines Cedex

Téléphone & Fax :

Vous pouvez joindre notre service clientèle par téléphone du lundi au vendredi de 8h à 19h au 0970 808 911 (*appel non surtaxé*) ou par fax au 03 87 95 99 72.

Email : support@1and1.fr

RCS :

SARL au capital de 100 000 EUR
RCS Sarreguemines B 431 303 775
SIRET 431 303 775 000 16
Code APE : 6201Z
Identification intracommunautaire FR 13 431303775
Banque Populaire de Lorraine à Sarreguemines
RIB : 14707 00010 08721005661 81